



DEKRET DES DIREKTORS

Nr. 28 vom 28.04.2022

Bilanz 2021

Der Direktor der Agentur Landesdomäne

nimmt Einsicht in die Abänderung des Landesgesetzes vom 17. Oktober 1981, Nr. 2, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 20. Dezember 2016, Nr. 1446, betreffend die Agentur Landesdomäne;

nimmt Einsicht in das Landesgesetz vom 29. Januar 2002, Nr. 1, in geltender Fassung, betreffend die Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes;

nimmt Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Dezember 2016, Nr. 36, mit welchem das Statut der Agentur Landesdomäne genehmigt worden ist;

nimmt Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 18.04.2019, Nr. 6293 in geltender Fassung, betreffend die Ernennung des Direktors der Agentur Landesdomäne;

nimmt Einsicht in das Statut der Agentur Landesdomäne, insbesondere in den Art. 08 (Finanzjahr, Haushalt und Rechnungslegung);

nimmt Einsicht in die Niederschrift des Rechnungsprüferkollegiums Nr. 2/2022 vom 20.04.2022 (positives Gutachten zur Bilanz 2021);

und stellt fest, dass die beiliegende Bilanz 2021 und der entsprechende Bericht des Direktors, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bilden, der Landesregierung zur Genehmigung vorzulegen sind.

Der Direktor
verfügt

DECRETO DEL DIRETTORE

n. 28 del 28.04.2021

Bilancio 2021

Il Direttore dell'Agenzia Demanio Provinciale

vista la modifica della legge provinciale 17 ottobre 1981, nr. 2, approvata con delibera della Giunta Provinciale del 20 dicembre 2016, n. 1446 riguardante l'Agenzia Demanio Provinciale;

vista la legge provinciale 29 gennaio 2002, nr. 1, e successive modifiche ed integrazioni, concernenti le norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano;

visto il decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016 n. 36, con il quale è stato approvato lo statuto dell'Agenzia Provinciale Demanio;

visto il Decreto del Presidente della Provincia d. d. 18.04.2019, n. 6293 e successive modificazioni e integrazioni, concernente la nomina del Direttore dell'Agenzia Demanio provinciale;

visto lo statuto dell'Agenzia Provinciale Demanio, in particolare l'art. 08 (esercizio finanziario, bilancio e rendiconto);

visto il verbale del collegio dei revisori dei conti n. 2/2022 del 20.04.2022 (parere positivo all'approvazione del bilancio 2021);

e constatato che il bilancio 2021 ed il corrispondente rapporto esplicativo del direttore, i quali sono parte integrante del presente decreto, devono essere inoltrati alla Giunta Provinciale per l'approvazione,

il Direttore
determina



1. die Bilanz 2021 der Agentur Landesdomäne, die als Anlage diesem Dekret als wesentlicher Bestandteil beiliegt, zu genehmigen;

2. den erläuternden Bericht und das Gutachten der Revisoren zur Bilanz 2021, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bilden, zu genehmigen;

3. das gegenständliche Dekret im Sinne des Artikels 08, des Statutes der Agentur Landesdomäne der Landesregierung zur Genehmigung vorzulegen.

1. di approvare il bilancio 2021 dell'Agenzia Provinciale Demanio, facente parte integrante del presente decreto;

2. di approvare il rapporto esplicativo riguardante il bilancio 2021 e l'esito positivo del collegio dei revisori, facenti parti integranti del presente decreto;

3. di inoltrare il presente decreto ai sensi dell'articolo 08 dello statuto dell'Agenzia Provinciale Demanio alla Giunta Provinciale per l'approvazione.

Der Direktor/Il Direttore
Albert Wurzer

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/sottoscritto con firma digitale)